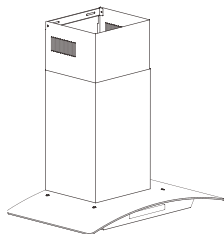


FRIGIDAIRE



RANGE HOOD

use & care

Installation Instructions

A06823705 (May 2026)

Bienvenido a nuestra familia

Gracias por traer Frigidaire a su hogar. Vemos su compra como el comienzo de una larga relación juntos.

Este manual es su recurso para el uso y cuidado de su producto. Por favor léalo antes de usar su electrodoméstico. Téngalo a mano para consultarlo rápidamente. Si algo no funciona correctamente, la sección de solución de problemas le ayudará a resolver los problemas más comunes.

Preguntas frecuentes, consejos útiles y videos, productos de limpieza y accesorios para la cocina y el hogar están disponibles en www.frigidaire.com.

Estamos a su disposición. Visite nuestra web, chatee con un agente o llámenos si necesita ayuda. Es posible que podamos ayudarle a evitar una visita del servicio técnico. Si necesita asistencia técnica, podemos ponérsela en marcha.

Mantenga la información de su producto aquí para que sea fácil de encontrar.

Modelo: _____

Número de serie: _____

Fecha de compra: _____

¡Hagámoslo oficial! Asegúrese de registrar su producto.

Visítenos en Frigidaire.com/register

O utilice su dispositivo móvil para escanear el código QR.

**Control de Instalación**

- ☐ Lea todas las instrucciones de seguridad en la parte frontal de su Manual de Uso y Cuidado.
- ☐ ¡Retire todos los materiales de embalaje de su campana extractora antes de usarla.
- ☐ Confirme que la alimentación eléctrica del aparato está conectada.
- ☐ Pruebe el control de la campana extractora para asegurarse de que funciona correctamente.
- ☐ ¡Recuerde completar el registro de su producto!



Lea todas las instrucciones antes de utilizar este aparato.

Guarde estas instrucciones para futuras referencias.

Aprobado para uso residencial

Sólo para uso doméstico.

Este manual contiene importantes símbolos e instrucciones de seguridad. Por favor, preste atención a estos símbolos y siga todas las instrucciones dadas.

No intente instalar u operar su electrodoméstico hasta que haya leído las precauciones de seguridad en este manual. Los aspectos de seguridad en este manual están señalados con las palabras **ADVERTENCIA** o **PRECAUCIÓN** basados en el tipo de riesgo.

Las advertencias e instrucciones importantes que aparecen en esta guía no pretenden cubrir todas las posibles condiciones y situaciones que puedan ocurrir. Se debe tener sentido común, precaución y cuidado al instalar, mantener o utilizar el aparato.

Utilice siempre guantes de trabajo para todas las operaciones de instalación y mantenimiento.

DEFINICIONES

 Este es el símbolo de alerta de seguridad. Se utiliza para alertarlo sobre riesgos de daños corporales potenciales.

Obedezca todos los mensajes de seguridad que contengan este símbolo para evitar un posible daño o la muerte.

ADVERTENCIA

Este símbolo le alerta de situaciones que puedan provocar serios daños físicos, la muerte o daños de la propiedad.

PRECAUCIÓN

PRECAUCIÓN indica una situación potencialmente riesgosa y que, de no ser evitada, puede resultar en un daño moderado o menor.

IMPORTANTE

IMPORTANTE indica información valiosa acerca de la instalación, operación, mantenimiento que no está relacionada con ningún riesgo.

NOTA

Indica una referencia breve e informal, algo escrito para ayudar a la memoria o para futuras referencias.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES PARA INSTALACIÓN

PRECAUCIÓN

SOLO PARA VENTILACIÓN GENERAL. NO SE USE PARA EXTINGUIR MATERIALES O VAPORES RIESGOSOS O EXPLOSIVOS.

IMPORTANTE

Lea y siga las siguientes instrucciones y precauciones para desembalar, instalar y realizar el mantenimiento de su aparato.

PRECAUCIÓN

Para reducir el riesgo de incendio y para ventilar el aire adecuadamente, asegúrese de dirigir el conducto de ventilación hacia el exterior - no ventile el aire de salida a espacios dentro de paredes o techos, áticos, espacios angostos o garajes.

ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, SÓLO USE CONDUCTOS METÁLICOS.

Instale esta campana de acuerdo con todos los requisitos especificados.

PRECAUCIÓN

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, CHOQUE ELÉCTRICO O LESIONES, SIGA LAS SIGUIENTES INDICACIONES:

a) Use esta unidad sólo de la manera para lo que fue diseñada por el fabricante. Si tiene preguntas, póngase en contacto con el fabricante.

b) Es necesario que haya suficiente aire para la adecuada combustión y ventilación de gases a través del conducto del equipo que consume combustible, para evitar que ocurra contratiempo. Siga la guía y los estándares de seguridad del fabricante del equipo de calefacción, como serían aquéllos publicados por National Fire Protection Association (NFPA), American Society for Heating, Refrigeration and Air Conditioning Engineers (ASHRAE) y las autoridades de códigos locales.

c) Cuando corte o taladre en una pared o techo, no dañe el cableado ni otros servicios públicos.

d) Las campanas con conductos deben ventilarse siempre al exterior.

ADVERTENCIA

A fin de reducir el riesgo de incendio o de choque eléctrico, no use este ventilador con ningún dispositivo semiconductor para el control de la velocidad.

ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO, DESCARGA ELÉCTRICA O LESIONES PERSONALES, OBSERVE LO SIGUIENTE:

a) Antes de dar servicio o limpiar esta unidad, apague el suministro de energía en el panel de servicio, y bloquee los medios de desconexión del servicio para evitar que se encienda accidentalmente el suministro de energía. Cuando el medio de desconexión del servicio no se pueda bloquear, sujete de manera segura un dispositivo de advertencia prominente, como podría ser una etiqueta, al panel de servicio.

 ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE LESIONES A PERSONAS SI SE PRENDE FUEGO EN LA SUPERFICIE DE LA ESTUFA OCASIONADO POR GRASA, OBSERVE LO SIGUIENTE:

a) **EXTINGA LAS LLAMAS** con una tapa que encaje muy bien, una bandeja para galletas o una bandeja metálica, y luego apague el quemador. **TENGA CUIDADO PARA EVITAR QUEMADURAS.** Si las llamas no se extinguen de inmediato, **EVACUE Y LLAME AL DEPARTAMENTO DE BOMBEROS.**

b) **NUNCA AGARRE UNA CACEROLA QUE ESTÉ ARDIENDO** - podría quemarse.

c) **NO UTILICE AGUA** ni artículos de limpieza con agua, incluyendo paños para vajilla o toallas mojadas - podría ocurrir una explosión de vapor violenta.

d) **SÓLO use un extinguidor si:**

- Sabe a ciencia cierta que tiene un extinguidor de clase ABC y ya sabe cómo utilizarlo.

- El incendio es pequeño y se encuentra contenido en el lugar en donde se inició.

- Ha llamado al departamento de bomberos.

- Puede apagar el fuego teniendo una salida segura a sus espaldas a Basado en "Consejos de seguridad para fuegos de cocina", publicado por el NFPA (Asociación nacional de protección contra incendios).

OPERACIÓN

Deje siempre las parrillas de protección y los filtros en su lugar. Sin estos componentes, los motores en operación pueden atorarse en el cabello, dedos y ropa suelta.

El fabricante se deslinda de toda responsabilidad en caso de omisión de las instrucciones de instalación, mantenimiento y uso del producto presentes en esta guía. El fabricante declina toda responsabilidad por daños ocasionados por negligencia y la garantía de la unidad automáticamente expirará debido al mantenimiento incorrecto.

 ADVERTENCIA

PARA REDUCIR EL RIESGO DE INCENDIO PROVOCADO POR GRASA EN LA SUPERFICIE DE LA ESTUFA:

a) Nunca deje las unidades de superficie sin vigilancia cuando estén en ajustes altos. Los derrames por hervor causan salpicaduras grasosas y humeantes, las cuales pueden encenderse. Caliente los aceites lentamente y con ajustes bajos o medios.

b) Siempre **ENCIENDA** la campana cuando cocine con calor alto o cuando flamee alimentos (por ejemplo, crepes Suzette, cerezas Jubileo y flameado de carne de res con pimienta).

c) Limpie los ventiladores con frecuencia. No permita que se acumule la grasa en el ventilador o en el filtro.

d) Use cacerolas del tamaño adecuado. Siempre use utensilios de cocción que sean los adecuados para el tamaño del elemento de la superficie.

 NOTA

Este aparato no está diseñado para ser utilizado por personas (incluidos niños) con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas, o con falta de experiencia y conocimientos, a menos que hayan recibido supervisión o instrucciones sobre el uso del aparato por parte de una persona responsable de su seguridad.

 NOTA

Los niños deben ser supervisados para asegurarse de que no juegan con el aparato.

INSTRUCCIONES DE SEGURIDAD IMPORTANTES

INSTRUCCIONES DE CONEXIÓN

ADVERTENCIA

- Evite el riesgo de incendio o descarga eléctrica. El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves, incendios o la muerte.
- Evite el riesgo de incendio o descarga eléctrica. No utilice un enchufe adaptador, un cable alargador ni retire la clavija de conexión a tierra del cable de alimentación. El incumplimiento de esta advertencia puede causar lesiones graves, incendios o la muerte.

Observe todos los códigos y reglamentos aplicables. Asegúrese de que la instalación eléctrica sea adecuada y en conformidad con el National Electrical Code (Código Nacional Eléctrico), ANSI/NFPA 70 (última edición) o las normas de CSA C22.1-94, Canadian Electrical Code (Código Canadiense de Electricidad), Parte 1 y C22.2 N° 0-M91 (última edición), y todos los códigos y ordenanzas locales.

Si los códigos lo permiten y se emplea un alambre de conexión a tierra separado, es recomendable que un electricista calificado determine si la trayectoria de conexión a tierra es adecuada.

Usted puede obtener una copia de las normas de los códigos arriba indicadas en:

National Fire Protection Association

One Batterymarch Park Quincy, MA 02269

CSA International

8501 East Pleasant Valley Road
Cleveland, OH 44131-5575.

- • • Se necesita un circuito eléctrico de 120 voltios, 60 hertzios, CA solamente, de 15 amperios y protegido con fusibles.
- • Si la casa tiene cableado de aluminio, siga el procedimiento a continuación:

1. Conecte una sección de alambre de cobre sólido a los conductores flexibles.

2. Conecte el cableado de aluminio a la sección añadida de alambre de cobre usando conectores especiales y/o herramientas diseñadas para unir el cobre al aluminio.

Siga el procedimiento recomendado por el fabricante del conector eléctrico.

- • El calibre de los cables y las conexiones deben hacerse de acuerdo con la clasificación del electrodoméstico, como se especifica en la placa de clasificación del modelo/de la serie. La placa del modelo/de la serie está ubicada detrás del filtro, en la pared posterior de la campana.

- • El calibre de los cables deben hacerse de acuerdo a los requisitos del National Electrical Code (Código Nacional Eléctrico), ANSI/NFPA 70 (última edición) o las normas de CSA C22.1-94 Canadian Electrical Code (Código Canadiense de Electricidad), Parte 1 y C22.2 N° 0-M91 (última edición), y todos los códigos y ordenanzas locales.

Es responsabilidad personal del consumidor que un electricista cualificado instale la toma de corriente o caja de conexiones adecuada con el receptáculo de pared correcto y debidamente conectado a tierra. Es responsabilidad y obligación del consumidor ponerse en contacto con un instalador cualificado para asegurarse de que la instalación eléctrica es adecuada y cumple todos los códigos y ordenanzas locales.

Si se suministra con enchufe eléctrico, conecte la campana a una toma de corriente que cumpla con la normativa vigente y colocada en una posición accesible. Si no dispone de enchufe eléctrico (conexión directa a la red eléctrica) o si el enchufe no va a estar en una posición accesible después de la instalación, coloque un interruptor bipolar homologado en una posición accesible que proporcione una desconexión total en condiciones de sobretensión de categoría III, de acuerdo con las normas locales de cableado.

**INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA
LIMPIEZA DEL APARATO****! PRECAUCIÓN**

Antes de limpiar manualmente cualquier parte del aparato, asegúrese de que todos los controles estén apagados y que el aparato esté frío. Limpiar un aparato caliente puede causar quemaduras.

Limpie el aparato con regularidad para mantener todas las piezas libres de grasa que pueda incendiarse. No permita que se acumule grasa. Los depósitos de grasa en el ventilador podrían incendiarse.

Siga siempre las instrucciones recomendadas por el fabricante para el uso de limpiadores de cocina y aerosoles. Tenga en cuenta que el exceso de residuos de los limpiadores y aerosoles puede inflamarse y causar daños y lesiones.

Limpie con frecuencia las campanas extractoras - No debe permitir que se acumule grasa en la campana o en el filtro.

**INSTRUCCIONES IMPORTANTES PARA
SERVICIO Y MANTENIMIENTO**

No repare ni sustituya ninguna pieza del aparato a menos que se recomiende específicamente en los manuales. Todas las demás reparaciones deben ser realizadas únicamente por un técnico cualificado. Esto reduce el riesgo de lesiones personales y daños al aparato.

Póngase siempre en contacto con su vendedor, distribuidor, agente de servicio o fabricante en caso de problemas o condiciones que no entienda.

Pida a su distribuidor que le recomiende un técnico cualificado y un servicio de reparación autorizado. Sepa cómo desconectar la alimentación del aparato en el disyuntor o en la caja de fusibles en caso de emergencia.

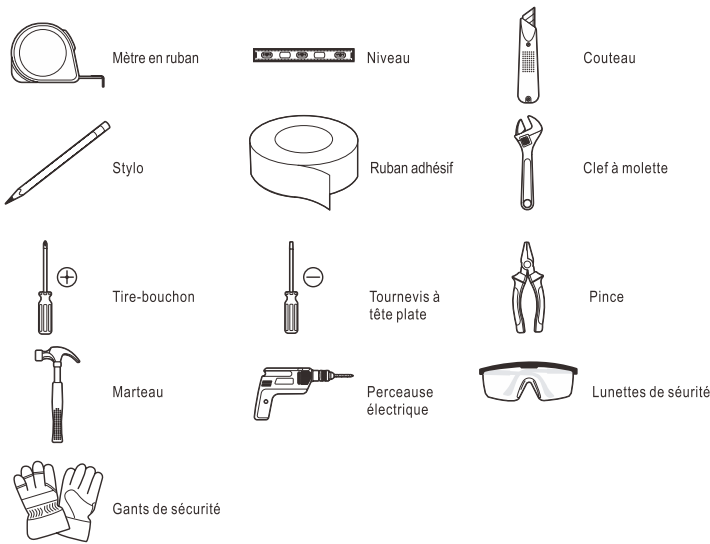
No toque una bombilla caliente. Si lo hace, la bombilla podría romperse. Manipule las luces halógenas (si están equipadas) con toallas de papel o guantes suaves. Desconecte el aparato o apague la alimentación del mismo antes de retirar y sustituir la bombilla.

! ADVERTENCIA

Residentes de California: para obtener información sobre el cáncer y los daños reproductivos, visite

www.P65Warnings.ca.gov

OUTILS NÉCESSAIRES



PIECES EXEMPLE

 **REMARQUE:** Ces pieces ne sont pas représentées à la taille réelle.

Partie	Image	Description	Quantité
AA1		Vis longue ST3.5*50	6
BB1		Ancrage mural	6
AA2+BB2		Boulon à bascule et écrou à oreilles M5*75	6
AA3		Vis à bois ST4.8*40	6
CC		Vis du support de montage de cheminée M4*105	2
DD		Décharge de traction	1

PIECES DU COLIS

Remarque :

Utilisez le matériel de montage approprié en fonction de la structure du mur.

Options :

- AA 1 + BB1 (perçage d'un avant-trou de Φ 11 mm)
- AA 2 + BB2 (perçage d'un avant-trou de Φ 16 mm)
- AA 3 (fixation sur montant en bois)

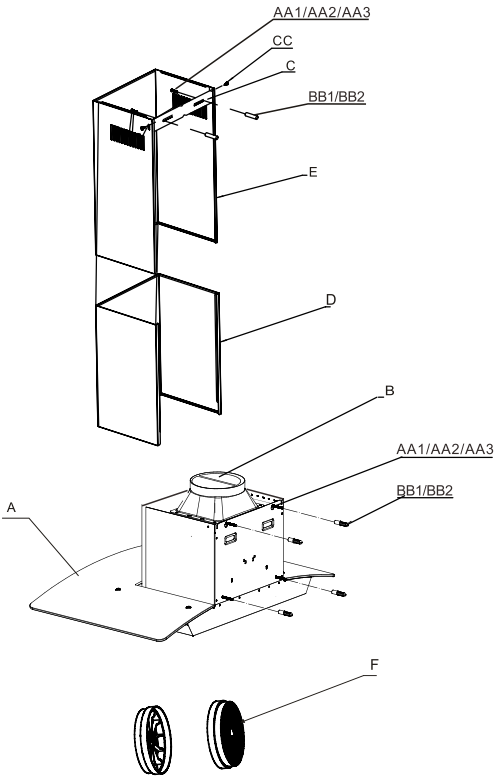
Pièces détachées

Filter à graisse 30" & 36" (référence: 4056023981)

- Filtre à charbon actif (référence 5304 53 9515)

- Ampoule (référence 405602296)

Pour commander des pièces, appelez le 800-599-756 9



Partie	Description	Quantité
A	Hotte de cuisine (y compris les filtres et les lampes)	1
B	Adaptateur de sortie et amortisseur	1
C	Support fixe de la hotte	1
D	Base de la hotte	1
E	Haut de la hotte	1
F	Filtre à charbon (pour recirculation uniquement)	2

Accessoire non inclus:

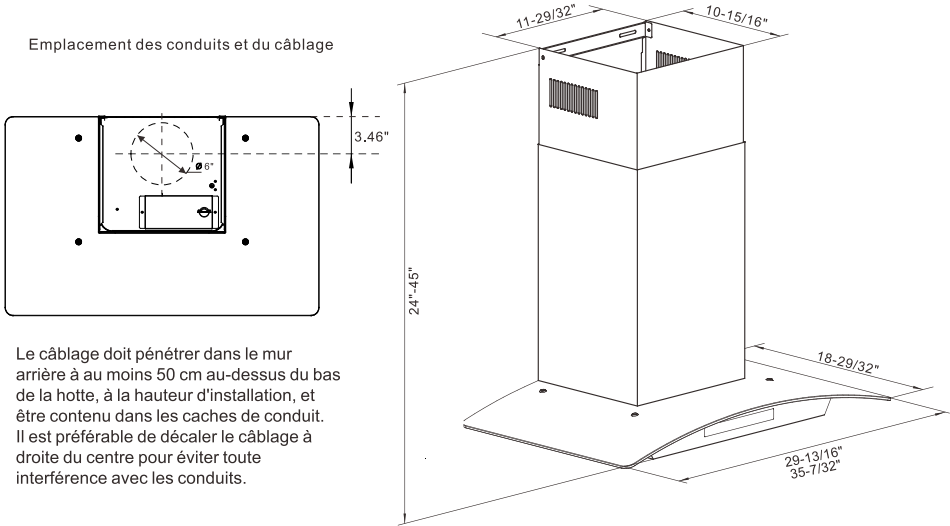
Pour les plafonds de 10 pi, voir l'accessoire d'extension de hotte FHW10X70LS

FHWC3070LS

Dimensions	Volts	Hertz	Fan CFM	Speeds	Light Wattage	Stainless Steel Grade
29-13/16 Inches W	120	60	340	High	5	430
18-29/32 Inches D				Medium		
24-45 Inches H				Low		

FHWC3670LS

Dimensions	Volts	Hertz	Fan CFM	Speeds	Light Wattage	Stainless Steel Grade
35 - 7/32 Inches W	120	60	340	High	5	430
18-29/32 Inches D				Medium		
24-45 Inches H				Low		



Remarque: Pour les plafonds de 10 pi, voir l'accessoire d'extension de hotte FHW10X70LS

Su electrodoméstico está cubierto por una garantía limitada de un año. Durante un año a partir de la fecha original de compra, Electrolux cubrirá todos los costos de reparación o reemplazo de cualquier pieza de éste electrodoméstico que se encuentre defectuosa en materiales o mano de obra cuando el electrodoméstico se instala, utiliza y mantiene de acuerdo con las instrucciones proporcionadas. Exclusiones

Esta garantía no cubre lo siguiente:

1. Productos a los que se les quitaron o alteraron los números de serie originales o que no pueden determinarse con facilidad.
2. Productos que hayan sido transferidos del dueño original a un tercero o que no se encuentren en los EE.UU. o en Canadá.
3. Óxido en el interior o exterior de la unidad.
4. Los productos comprados "previamente usados o productos muestra" no están cubiertos por esta garantía.
5. Pérdida de alimentos por fallas del refrigerador o congelador.
6. Productos utilizados para fines comerciales.
7. Las llamadas de servicio que no involucren el funcionamiento defectuoso ni los defectos de materiales o de mano de obra, o para electrodomésticos que no sean utilizados para uso normal del hogar o de acuerdo con las instrucciones proporcionadas.
8. Llamadas de servicio para corregir errores de instalación o para instruirlo sobre el uso del mismo.
9. Gastos para facilitar el acceso al electrodoméstico para el servicio, tales como la remoción de molduras, armarios, estantes, etc. que no eran parte del electrodoméstico cuando se envió de la fábrica.
10. Llamadas de servicio para reparar o reemplazar bombillas, filtros de aire, filtros de agua, otros consumibles, perillas, manijas u otras piezas decorativas.
11. Costos adicionales que incluyen, sin limitarse, cualquier llamada de servicio fuera de las horas de oficina, durante los fines de semana o días feriados, peajes, pasajes de transporte o millaje/kilometraje para llamadas de servicio en áreas remotas, incluyendo el estado de Alaska.
12. Daños al acabado del electrodoméstico o al hogar que hayan ocurrido durante la instalación, incluyendo, sin limitarse, los armarios, paredes, etc.
13. Daños causados por: servicio realizado por compañías de servicio no autorizadas, el uso de piezas que no sean piezas genuinas Electrolux o piezas obtenidas de personas que no pertenezcan a compañías de servicio autorizado, o causas externas como abuso, mal uso, suministro eléctrico inadecuado, accidentes, incendios, hechos fortuitos o desastres naturales.

RENUNCIA DE RESPONSABILIDAD DE GARANTÍAS IMPLÍCITAS

LIMITACIÓN DE ACCIONES LEGALES LA ÚNICA Y EXCLUSIVA OPCIÓN DEL CLIENTE BAJO ESTA GARANTÍA LIMITADA ES LA REPARACIÓN O REEMPLAZO DEL PRODUCTO SEGÚN SE INDICA. LOS RECLAMOS BASADOS EN GARANTÍAS IMPLÍCITAS, INCLUYENDO LAS GARANTÍAS DE COMERCIALIZACIÓN O APTITUD DEL PRODUCTO PARA UN PROPÓSITO ESPECÍFICO, ESTÁN LIMITADOS A UN AÑO O AL PERÍODO MÍNIMO PERMITIDO POR LEY, PERO NUNCA MENOS DE UN AÑO. ELECTROLUX NO SERÁ RESPONSABLE POR DAÑOS CONSECUTENTES O INCIDENTALES COMO POR EJEMPLO DAÑOS A LA PROPIEDAD Y GASTOS INCIDENTALES OCASIONADOS POR EL INCUMPLIMIENTO DE ESTA GARANTÍA ESCRITA O DE CUALQUIER GARANTÍA IMPLÍCITA. ALGUNOS ESTADOS Y PROVINCIAS NO PERMITEN LA EXCLUSIÓN O LIMITACIÓN DE DAÑOS INCIDENTALES O CONSECUTENTES O LIMITACIONES EN LA DURACIÓN DE LAS GARANTÍAS IMPLÍCITAS, DE MANERA QUE PUEDE QUE ESTAS LIMITACIONES O EXCLUSIONES NO SE APLIQUEN EN SU CASO. ESTA GARANTÍA ESCRITA LE OTORGA DERECHOS LEGALES ESPECÍFICOS. ES POSIBLE QUE TAMBIÉN TENGA OTROS DERECHOS QUE VARIAN DE UN ESTADO A OTRO.

Si tiene que solicitar servicio técnico

Guarde su recibo, el comprobante de entrega o cualquier otro registro de pago adecuado para establecer el período de la garantía si llegara a requerir servicio. Si se realiza la reparación, le conviene obtener y conservar todos los recibos. El servicio realizado bajo esta garantía debe ser obtenido a través de Electrolux utilizando las direcciones o números que se indican abajo. Esta garantía sólo se aplica en los Estados Unidos y Canadá. En los EE.UU., su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Major Appliances North America, una división de Electrolux Home Products, Inc. En Canadá, su electrodoméstico está garantizado por Electrolux Canada Corp. Electrolux no autoriza a ninguna persona a cambiar o agregar ninguna obligación bajo esta garantía. Nuestras obligaciones de reparación y piezas bajo esta garantía deben ser realizadas por Electrolux o compañía de servicio autorizado. Las especificaciones y características del producto según se describen o ilustran están sujetas a cambio sin previo aviso.

USA
1-800-374-4432
 Frigidaire
 10200 David Taylor Drive
 Charlotte, NC 28262



Electrolux

Canada
1.800.265.8352
 Electrolux Canada Corp.
 5855 Terry Fox Way
 Mississauga, Ontario, Canada
 L5V 3E4